



2010

GENIUS LOCI

12. výstava textilnej miniatúry / 12th Minitextile exhibition

24. 06. - 31. 08. 2010

Galéria X, Zámočnícka 5, Bratislava

Niektoré miesta, ktorými v živote prechádzame, ostávajú nepovšimnuté, iné nás nútia k zamysleniu, zastaveniu sa, rozjímaniu – zanechávajú v nás určitú stopu.

Po témach TEXTIL v roku 2007, „X“ v roku 2008 a ZOOM v roku 2009 poskytujete tohtoročná téma Genius loci podnet k hlbšiemu zamysleniu, ale aj veľa možností tvorivej interpretácie. Väčšina prác prihlásených na výstavu skutočne reflektuje silný emotívny zážitok, ktorý je často dešifrovateľný len s autorským komentárom.

Porota vybrala spomedzi takmer stovky prihlásených 53 autorov z desiatich krajín, z toho je 19 študentov. A sú to predovšetkým študentské práce, ktoré prinášajú svieži, prekvapujúci uhol pohľadu, ako napr. Multinationality od Ľubomíry Abrahámovej z VŠVU, práca Nezabudnuté miesto od Anny Krivanskej z Univerzity Mateja Bela či práca jej kolegyne Lindy Holodovej s názvom Šťastné narodeniny I., II. Ale ani známe osobnosti z predchádzajúcich ročníkov neostávajú v úzadí. Blanka Šperková stvárnila s neobyčajným zmyslom pre humor a remeselnou virtuozitou svoju situáciu počas pobytu u priateľa, Jozef Bajus vzdal hold boju čiernych Američanov za rovnoprávnosť. Renomovaná írka umelkyňa Pamela Hardesty oslávila svoju vlasť, jej otvorenie sa kresťanstvu prostredníctvom kríža, predstavila ju ako ostrov vo tvare srdca, obmývaného čírou vodou. Vtipne sa vyrovnala s témou aj Almyra Weigel, litovská umelkyňa žijúca v Berlíne v objetke Zdomáčená myš. Hľadanie Genia loci na ľudskom tele si vzala za cieľ Mária Hromadová. Témou sa zapodievali aj poslucháči 1. ročníka VŠVU na kurze textilu. Ich výsledky boli natoľko zaujímavé, že sme výber z týchto prác začlenili do prehliadky. Výstavnú ponuku prvý krát obohatili aj študenti z Vysokej školy umeleckopriemyselovej z Prahy (VŠUP). Ich účasť iniciovala MgA. Jitka Škopová, ktorá vedie Ateliér textilnej tvorby a sama sa výstavy tiež aktívne zúčastňuje. Zaujímavé preto bude sledovať odlišnosť jednotlivých škôl podľa pedagogického pôsobenia ich vedúcich osobností.

Téma Genius loci napriek pôvodným obavám zarezonovala. Prilákala tvorcov zo vzdialených končín planéty, umelkyňu Ya-Chu Kang z Taiwanu alebo uznávanú osobnosť z latinsko-amerických textilných podujatí, Yosi Anayu z Mexika. Už na prvý pohľad sa tohtoročná výstava výrazne líši od predchádzajúcich ročníkov. Je to tak zrejme preto, že stvárniť silný zážitok vyžaduje hlbšie sústredenie, ide o hľadanie podstaty bez balastu okrás...

Výstava je aj súťažou. Tohtoročné ocenenia udelila porota pod vedením profesorky Margy Persson z Univerzity umenia v Linci Márii Hromadovej, Ľubomíre Abrahámovej a Blanke Šperkovej.

Členovia poroty: Prof. Miroslav Brooš, Mgr. Adriena Pekárová, Mgr. art Karina Kolčáková a predsedníčka združenia TXT Erika Gregušová.

Some places we pass through in our lives remain unnoticed while others make us think, stop and contemplate, leaving a trace inside.

After the topics TEXTil in 2007, „X“ in 2008 and ZOOM in 2009, this year´s topic requires deeper thoughts and offers numerous ways of creative interpretations. Most of the works which applied for the exhibition, reflects a strong emotional experience that can often be deciphered with the author´s interpretation only.

From almost a hundred applicants, the jury chose 53 artists from ten countries, 19 of who are still students. Yet it is mainly the works of students that show fresh and surprising points of view, let us mention Multinationality by Lubomíra Abrahámová (VŠVU), The unforgotten place by Anna Krivanská or Happy Birthday I., II. by Linda Holodová (Matej Bel University). Well-known artists from previous years do not lag behind, however. It was with a remarkable sense of humour and virtuosity in handicraft that Blanka Šperková processed her stay at her boyfriend´s or that Jozef Bajus pays tribute to the fight of Afro-Americans for equality. The renowned Irish artist Pamela Hardesty celebrates her home country and its opening towards Christianity through a cross and introduces it as an isle surrounded by crystal water. She combines and sophisticatedly applies the contrast of basalt stones and glass balls. The Lituianian artist Almyra Weigel who lives in Berlin, has also processed the topic with a sense of humour. Her work of art titled Domesticated Mouse shows an office chair and a mouse, both forming an integral part of most households. Mária Hromadová decided to look for Genius Loci on a human body. The topic Genius Loci was dealt with by 1st year students in a textile seminar at the VŠVU. The results were so interesting that we decided to show the best of them in our exhibition. For the first time in history, the students from the Prague University of Arts (VŠUP) take part at our exhibition as well. Their participation was initiated by MgA. Jitka Škopová who teaches in the Textile Creation Seminar and actively takes part at the exhibition as well. Therefore, it will be interesting to follow the differences in the works coming from various schools and depending on the pedagogical directions of their leaders.

Despite initial doubts, the topic Genius Loci proved interesting. It succeeded in attracting artists from distant countries, like Mrs. Ya-Chu Kang from Taiwan or Mrs. Yosi Anaya from Mexico who is a celebrated artist at Latin-American textile happenings. This year´s exhibition differs from the previous ones at first sight already. The reason might be that processing powerful experience requires deeper thoughts and seeking the essence without unnecessary embellishment...

The exhibition is also a competition. This year´s prizes were given by the Jury under leadership of Prof. Marga Persson from the University of Arts and Design in Linz to Mária Hromadová, Lubomíra Abrahámová and Blanka Šperková.

Members of the jury: Prof. Miroslav Brooš, Mgr. Adriena Pekárová, Mgr. art Karína Kolčáková and president of the TXT Association Erika Gregušová.

SLOVAKIA

• Ingrid Abrahamfyová, **Naša záhrada / Our garden**

12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition



CENA POROTY V ŠTUDENTSKÉJ KATEGÓRII
JURY PRIZE IN STUDENTS' CATEGORY



SLOVAKIA

Ľubomíra Abrahámová, študentka, **Multinationality**

MEXICO



12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition

• Yosi Anaya, *Niches I Can Touch A., B*

12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry



NETHERLANDS

Nynke van Amersfoort, **Elektronické miesto snenia I., II., III.**
Electronic Dreamplace I. – III.

SLOVAKIA / USA



• Jozef Bajus, **Glory I., II.**

12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition

12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry



SLOVAKIA

• Miroslav Brooš, **Hviezдне hniezda / Star nests**

12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition



12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry



SLOVAKIA

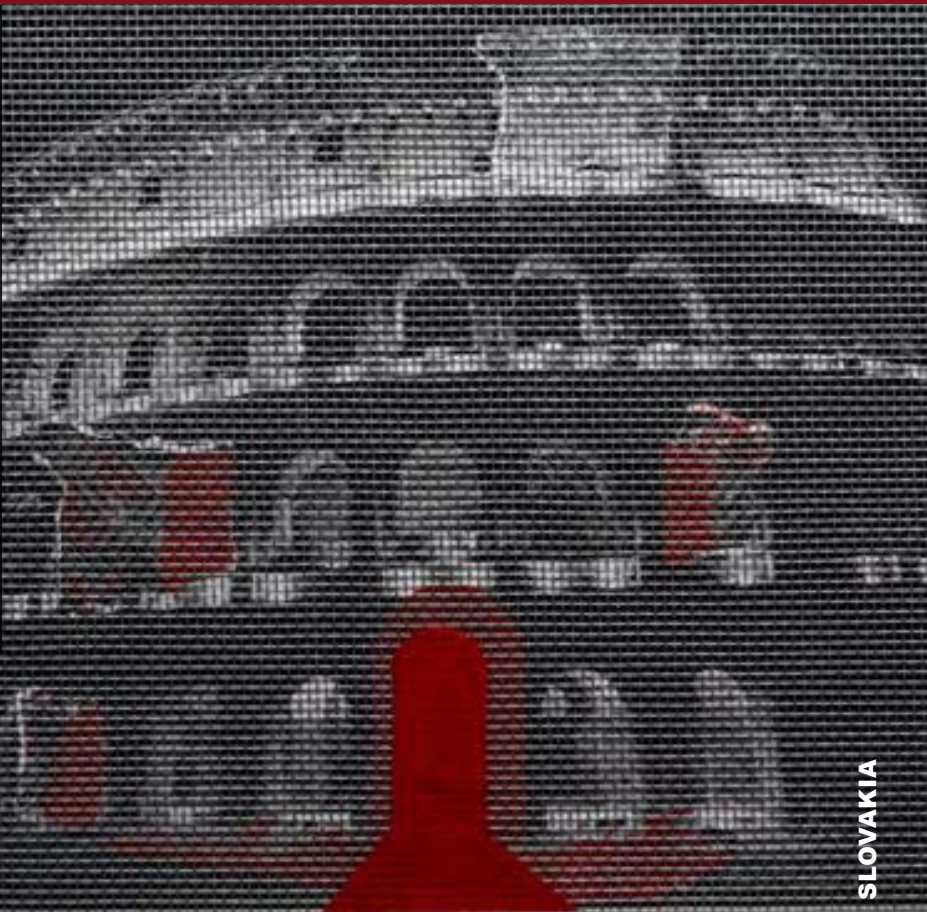
SLOVAKIA

• Silvia Čierniková, **Krajina I. - Čiernobiela krajina / Landscape I.**

**12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition**



**12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry**



Nikola Čiripová, **Collosseo** •

SLOVAKIA

SLOVAKIA

Ildikó Dobešová, Šum / Murmur

12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition



12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry

For help with research, the author thanks Robert
Burnham and Patricia Laughlin, Patricia
Lawrence M. Principe, Susan

*Viv
Vinc*

r.
ver, Dr.
hoet

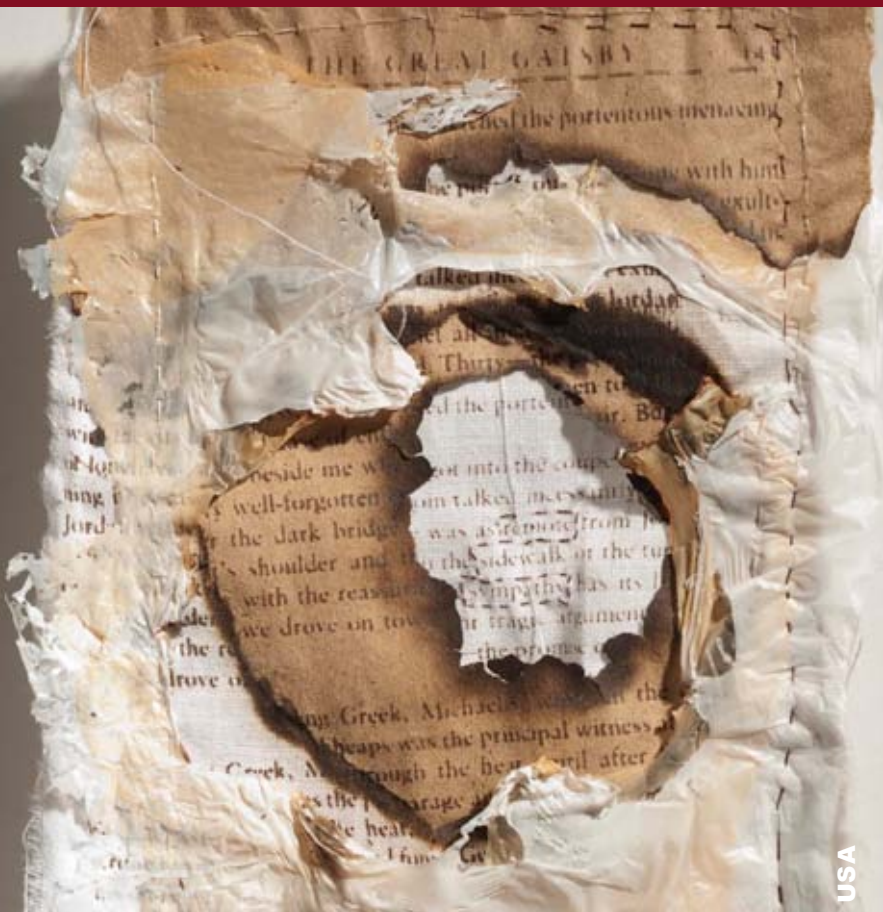
Health of the

CZECH REPUBLIC



12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition

12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry



USA

Hillary Fayle, študentka, **Veky vekov / Age to Age**

SLOVAKIA

• Hana Fodorová, študentka, **Spät' do placenty I., II.**



12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition

12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry



Tegan Ford, študent, **Malá blikačka / A Small Glimmer**

USA

SLOVAKIA



• Beáta Gerbócová, **Home Sick Home**

12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition

12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry



GERMANY/UK

Solveigh Goett, **Svätýňa na hodvábnej ceste / Silk Road Shrine** •

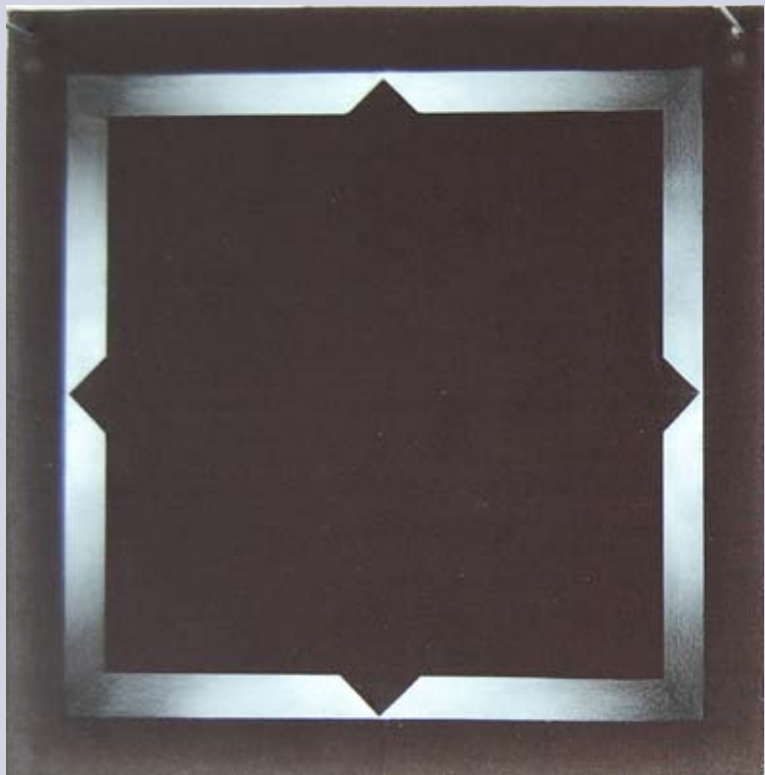
SLOVAKIA

• Lívia Grédiová – Slížová, **Mafinkovanie / Muffins Making**

12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition



12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry



Cathrine Hansen, **Nejestvujúce bytie I.,II. / Non existent Existence I.,II.**

IRELAND

• Pamela Hardesty, **Srdce Írska / Heart of Ireland**

12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition



12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry



NORWAY

Danuta Haremska, **Teplo / Warmth** •

SLOVAKIA



12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition

• Linda Holodová, študentka, **Šťastné narodeniny I., II. / Happy Birthday I., II.**

CENA POROTY V PROFESIONÁLNEJ KATEGÓRII
JURY PRIZE IN PROFESSIONAL CATEGORY



Mária Hromadová, **Krajina tela / The Landscape of a Body**

SLOVAKIA

SLOVAKIA

Zuzana Hromadová, **Spomienky / Souvenirs**



12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition

12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry



Ya-chu Kang, **Pamätné topánky / Memorial shoes**



12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition

12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry

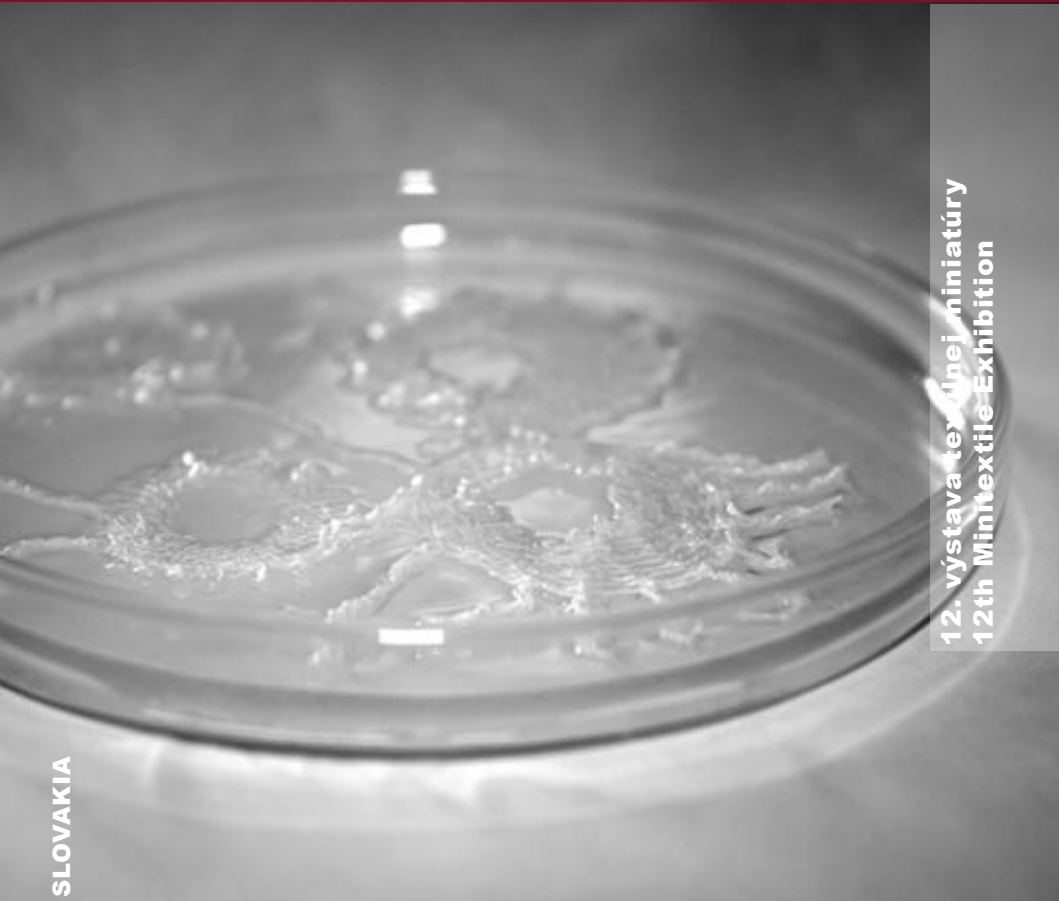


Adam Kessler, študent, **Skrutkovač Sony / Screw Sony**

SLOVAKIA

• Patrícia Klöcklerová, **Plesne I., II. / Molds I., II.**

12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition



12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry



Adéla Kneblíková, **Monasterium / Monastery**

CZECH REPUBLIC

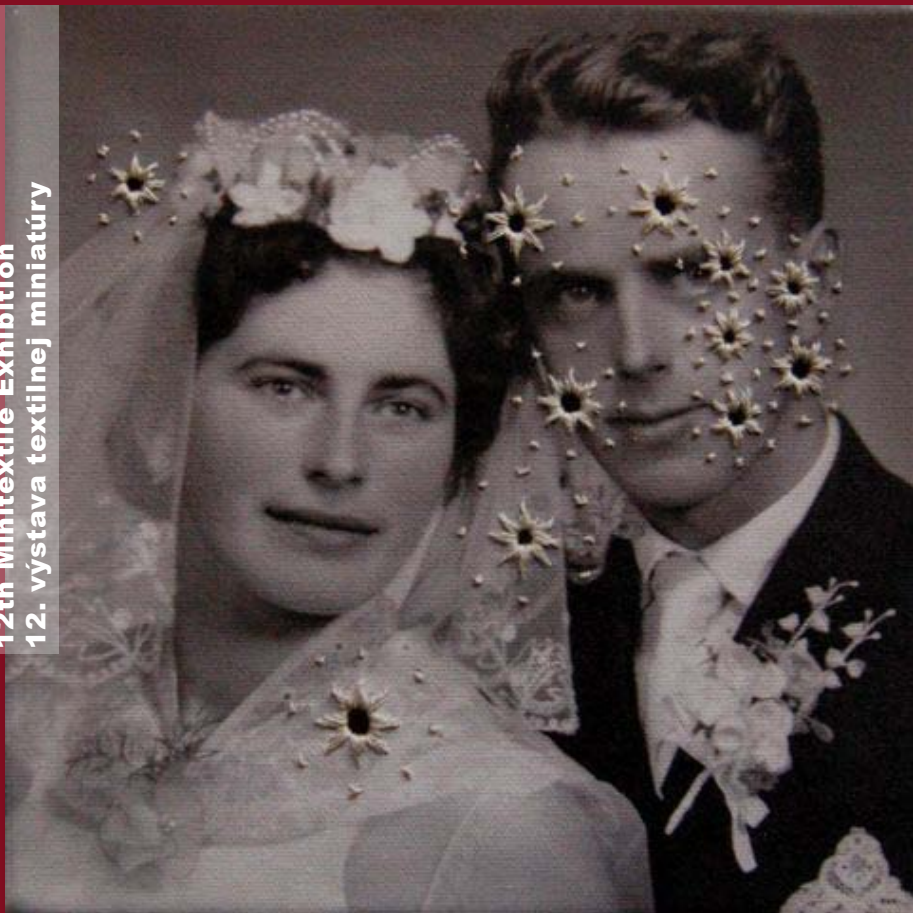
CZECH REPUBLIC



12. Bratislava textilnej miniatúry
12th Bratislava Miniature Textile Exhibition

Jana Kománková, **Cintorin / Cemetery**

12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry



Rita Koszorús, študentka, **Svatba I., II., III. / Wedding I.,II.,III.**

SLOVAKIA

• Lívia Kožušková, študentka, **Charaktery / Characters**

12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition



12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry



Martin Kratochvíl, **Ostium GL, Tracto GL, Antrum GL**

SLOVAKIA



12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition

• Anna Krivanská, študentka, **Nezabudnuté miesto / An unforgotten place**

12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry



CZECH REPUBLIC

SLOVAKIA

● Mária Longauerová, **GENIUS LOCI I.,II.**



12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition

12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry



SLOVAKIA

Martina Matušovychová, študentka, **Minimal Animal**

AUSTRIA

• Karina Mayr, študentka, **Obetný kameň / A Sacrifice Stone**



12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition

12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry



SLOVAKIA

NORWAY

• Mie Vaale Noddeland, **73 nenapísaných listov do vašej tajomnej komnaty / 73 Unwritten letters to your secret room**

**12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition**



12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry



Júlia Novodomcová, **Stalagmity / Stalaktity**

SLOVAKIA

NORWAY

• Elisabeth Petch, študentka, **bez názvu / untitled**



12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition

12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry



AUSTRIA

CZECH REPUBLIC



12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition

• Květa Richtmocerová, **Schody / Steps**

12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry



Silke Schossig, **3 vzorky / 3 samples**

GERMANY

SLOVAKIA

• Mária Šilberská, **Reminiscencia / Reminiscence**



12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition

12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry

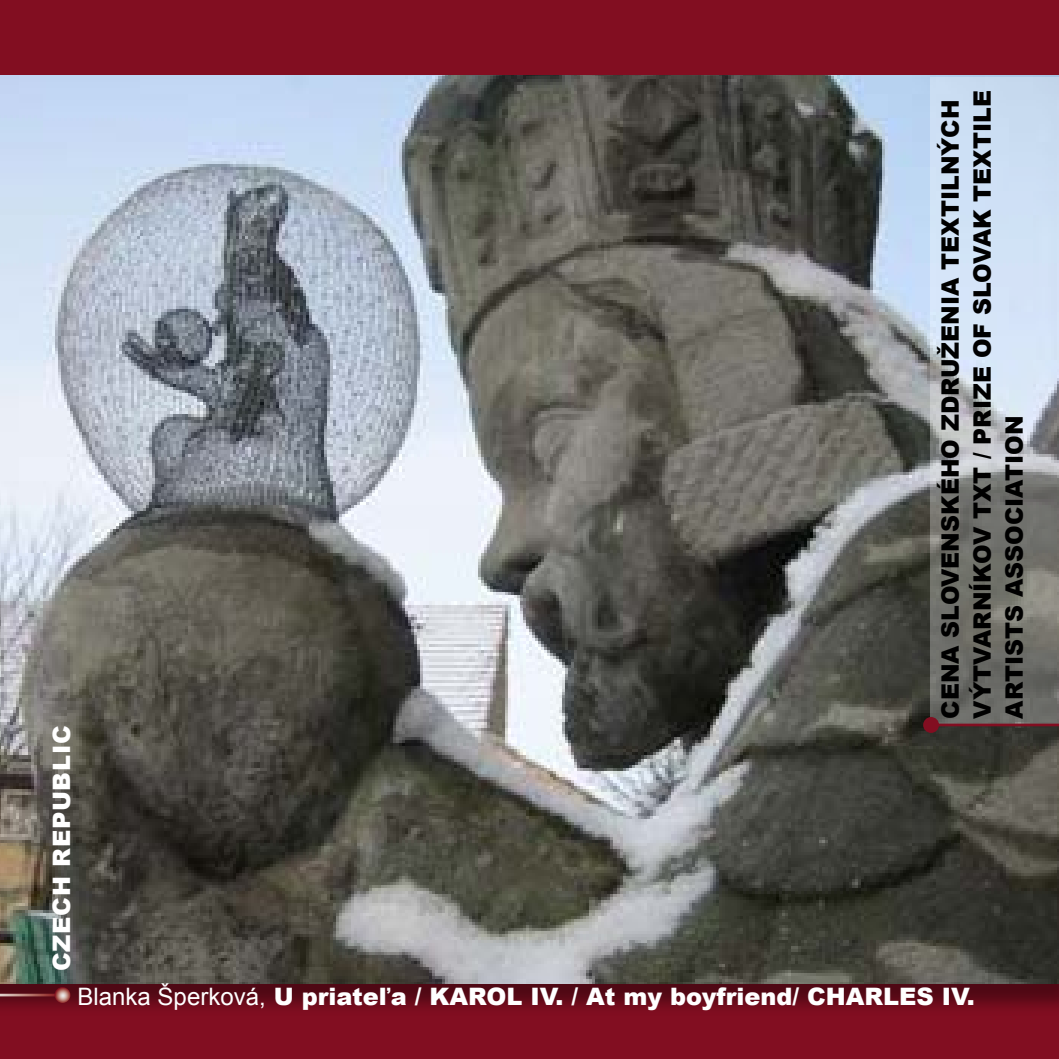


CZECH REPUBLIC

CZECH REPUBLIC

• Blanka Šperková, **U priatel'a / KAROL IV. / At my boyfriend/ CHARLES IV.**

CENA SLOVENSKEHO ZDRUZENIA TEXTILNYCH
VYTVARNIKOV TXT / PRIZE OF SLOVAK TEXTILE
ARTISTS ASSOCIATION



**12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry**



CZECH REPUBLIC

Zuzana Vítková, študentka, **Stopy – otlaky – ostrovy / Traces – Prints – Iceland**

SLOVAKIA

• Ida Vychodilová, **Fragmenty krajiny / Fragments of a Landscape**

12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition



12th Minitextile Exhibition
12. výstava textilnej miniatúry



Karin Waltenberger, študentka, **Variabilný objekt / Variable Object**



12. výstava textilnej miniatúry
12th Minitextile Exhibition

12. výstava textilnej miniatúry GENIUS LOCI
12th Minitextile Exhibition GENIUS LOCI
2010

OCENENIA
Prizes

Mária Hromadová, SK
Cena poroty v profesionálnej kategórii
Jury Prize in professional category

Lubomíra Abrahámová, SK
Cena poroty v študentskej kategórii
Jury Prize in students' category

Blanka Šperková, CZ
Cena Slovenského združenia textilných výtvarníkov TXT
Prize of Slovak Textile Artists Association

ÚČASTNÍCI / PARTICIPANTS

SLOVAKIA: Ingrid Abrahamfyová, **Lubomíra Abrahámová**, Zuzana Boteková, Miroslav Brooš, Blanka Cepková, Silvia Čierniková, Ildikó Dobešová, Hana Fodorová, Beáta Gerbócová, Lívia Grédiová – Sližová, Linda Holodová, Mária Hromadová, Zuzana Hromadová, Patrícia Klöcklerová, Rita Koszorús, Lívia Kožušková, Martin Kratochvíl, Anna Krivanská, Mária Longauerová, Jarmila Mittelmannová, Júlia Novodomcová, Mária Šilberská, Ida Vychodilová, **SLOVAKIA /CZECH REPUBLIC:** Nikola Čiripová, **SLOVAKIA /USA:** Jozef Bajus **AUSTRIA:** Karina Mayr, Monika Pichler, Karin Waltenberger, **CZECH REPUBLIC:** Dana Elsterová, Linda Kaplanová, Adéla Kneblíková, Jana Kománková, Anna Leschingerová, Květa Richtmocerová, Jitka Škopová, Blanka Šperková, Zuzana Vítková, **GERMANY:** Silke Schossig, **GERMANY/UK:** Solveigh Goett, **IRELAND:** Pamela Hardesty, **LITHUANIA/GERMANY:** Almyra Weigel, **MEXICO:** Yosi Anaya , **NETHERLANDS:** Nynke van Amersfoort, **NORWAY:** Cathrine Hansen, Danuta Haremska, Mie Vaale Noddeland, Elisabeth Petch, **TAIWAN:** Yachu Kang, **USA:** Jennifer Dref, Hillary Fayle, Tegan Ford, Adam Kessler

Výstavu pripravilo: Slovenské združenie textilných výtvarníkov TxT a Galéria X v Bratislave /
Exhibition organized by: TxT Slovak Textile Association and the Gallery X Bratislava

Výstava a katalóg boli realizované s finančným príspevkom Ministerstva kultúry SR a Fondu
výtvarných umení / Exhibition and catalogue supported by The Slovak Ministry of Culture and
Visual Arts Fund

Príprava výstavy a katalógu Výbor združenia TxT / Exhibition and catalogue prepared by TxT
Association Committee:

Silvia Fedorová
Erika Gregušová
Karina Kolčáková

Fotografie / Photographs: archív autorov / authors' archives

Preklad / Translation: Soňa Masaryková

Grafická úprava / Graphic design: compART s.r.o.

Združenie TxT Všetky práva vyhradené: 2010 / Združenie TxT © 2010 All rights reserved



Spolupráca / Cooperation



Podpora / Support



S FINANČNOU PODPOROU
MINISTERSTVA KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

